

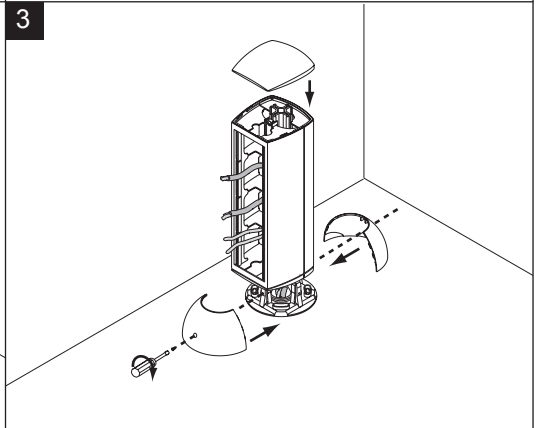
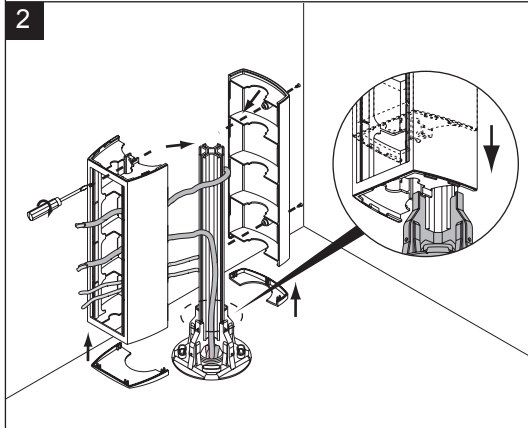
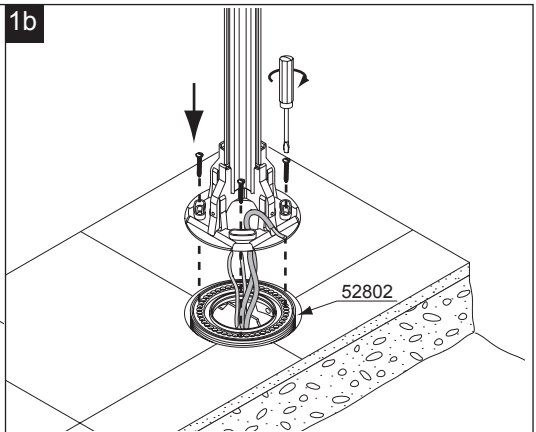
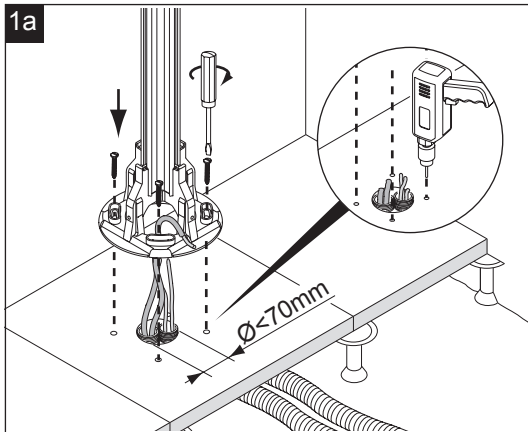
50



- BG** Инструкции и документация за безопасност
- CS** Pokyny a bezpečnostní dokumentace
- DA** Instruktionser og sikkerhedsdokumentation
- DE** Anweisungen und Sicherheitsdokumentation
- EL** Οδηγίες και τεκμηρίωση για την ασφάλεια
- EN** Instructions and safety documentation
- ES** Instrucciones y documentación de seguridad
- ET** Juhend ja ohutusosalane dokumentatsioon
- FI** Ohjeet ja turvallisuusasiakirjat
- FR** Instructions et documentation de sécurité
- HR** Upute i dokumentacija o sigurnosti
- HU** Utasítások és biztonsági dokumentáció
- IT** Istruzioni e documentazione di sicurezza
- LT** Instrukcijos ir saugos dokumentai
- LV** Norādījumi un drošības dokumentācija
- NL** Instructies en veiligheidsdocumentatie
- PL** Dokumentacja dotycząca instrukcji i bezpieczeństwa
- PT** Instruções e documentação de segurança
- RO** Instrucțiuni și documentația referitoare la siguranță
- SK** Pokyny a bezpečnostná dokumentácia
- SL** Navodila in varnostna dokumentacija
- SV** Instruktionser och säkerhetsdokumentation

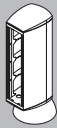


50623	= 1 x		+ 1 x		+ 1 x		+ 1 x		+ 1 x		+ 1 x		+ 1 x		+ 1 x		+ 1 x		+ 1 x	
50624	= 1 x		+ 1 x		+ 1 x		+ 1 x		+ 1 x		+ 1 x		+ 1 x		+ 1 x		+ 1 x		+ 1 x	
50723	= 1 x		+ 1 x		+ 2 x		+ 2 x		+ 2 x		+ 1 x									
50724	= 1 x		+ 1 x		+ 2 x		+ 2 x		+ 2 x		+ 1 x									
50743	= 1 x		+ 1 x		+ 4 x		+ 2 x		+ 1 x											
50744	= 1 x		+ 1 x		+ 4 x		+ 2 x		+ 1 x											





50623-05 = 1 x



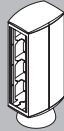
50624-05 = 1 x



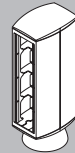
+ 1 x



50723-05 = 1 x



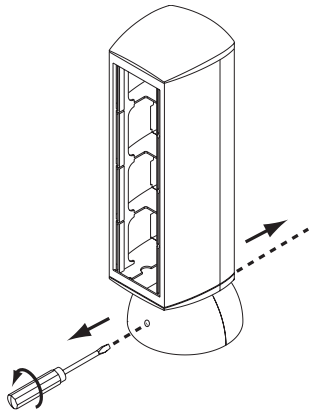
50724-05 = 1 x



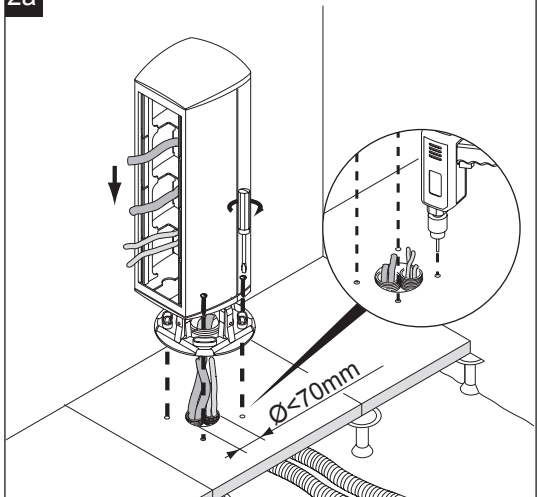
+ 2 x



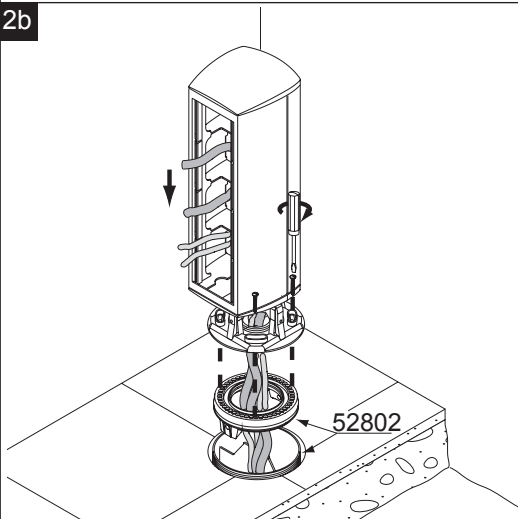
1



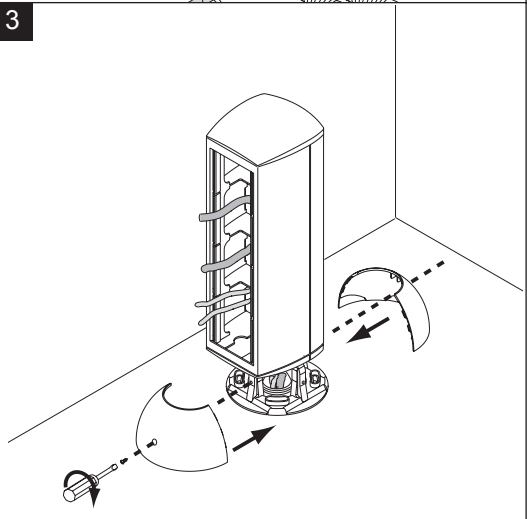
2a

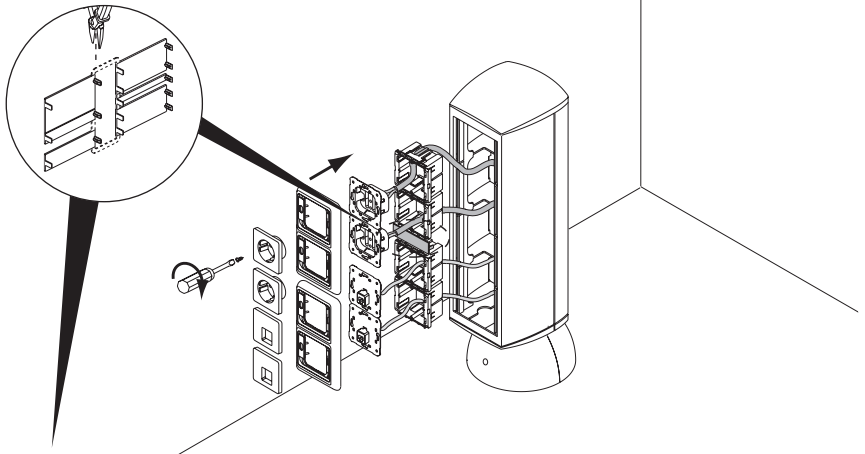


2b



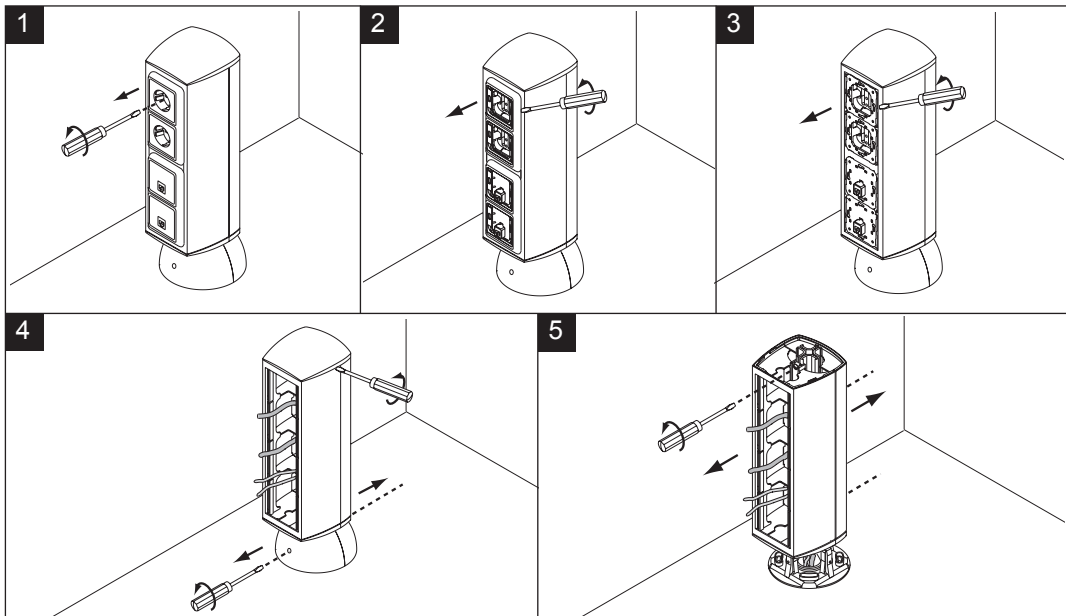
3





50124 50144 50194 50224 50244 50294 50624-05 50724-05

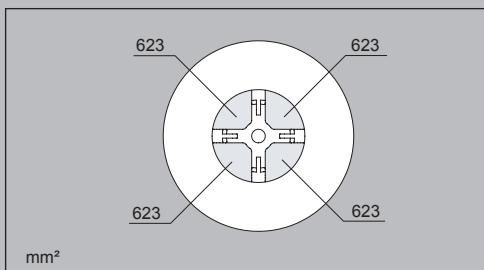
<p>a</p> <p>2x 60 + 22</p> <p>2x 60 + 22</p>	<p>b</p> <p>4x 60 + 22</p>	<p>c</p> <p>3x 60 + 59 + 34.5</p>
<p>d</p> <p>3x 60 + 34.5 + 1x 45x45</p>	<p>e</p> <p>2x 60 + 40.5 + 1x 45x45</p>	<p>f</p> <p>3x 45x45 + 14 + 2x 45x45</p>
<p>g</p> <p>1x 45x45 + 59 + 1x 45x45</p>	<p>h</p> <p>1x 83.5 + 59 + 34.5 + 1x 83.5</p>	<p>i</p> <p>Simon 500CIMA®</p> <p>40.5 + 22</p> <p>Simon 500CIMA®</p>



<p> <input type="checkbox"/> RAL 7035 <input checked="" type="checkbox"/> Antracita </p>	<p> "45x45" </p>	<p> "CEE7" </p>
<p> <input type="checkbox"/> U24X </p>	50623	50624
<p> <input checked="" type="checkbox"/> U24X </p>	50623-05	50624-05
<p> <input type="checkbox"/> U24X </p>	50723	50724
<p> <input checked="" type="checkbox"/> U24X </p>	50723-05	50724-05
<p> <input type="checkbox"/> U24X </p>	50743	50744
<p> </p>	52802	
<p> </p>	52812	

	50623	50723	50743
<input type="checkbox"/> RAL 9010 <input type="checkbox"/> RAL 9006			
RJ45 <input type="checkbox"/> 93751-2 <input type="checkbox"/> 93751-03			
RJ45 <input type="checkbox"/> 93753-2 <input type="checkbox"/> 93753-03			
Niessen® Zenit <input type="checkbox"/> 93635-2 <input type="checkbox"/> 93635-03			
BJC® Sol <input type="checkbox"/> 93661-2 <input type="checkbox"/> 93661-03			
Simon® 27 <input type="checkbox"/> 93623-2 <input type="checkbox"/> 93623-03			
45x45 Mosaic® 45 <input type="checkbox"/> 93608-2 <input type="checkbox"/> 93608-03			
Eunea® Unica <input type="checkbox"/> 93653-2 <input type="checkbox"/> 93653-03			
			93713

Mosaic® 45 <input type="checkbox"/> 93613-2 <input type="checkbox"/> 93613-03			
2x (45x45) Eunea® Unica <input type="checkbox"/> 93656-2 <input type="checkbox"/> 93656-03			
Matix® (3 MOD) <input type="checkbox"/> 93645-2 <input type="checkbox"/> 93645-03			
Simon® 500 CIMA <input type="checkbox"/> 93640-2 <input type="checkbox"/> 93640-03			
			93718
Modul. 25 <input type="checkbox"/> 93643			



	50624	50724	50744
<input type="checkbox"/> RAL 9010 <input type="checkbox"/> RAL 9006			
RJ45 <input type="checkbox"/> 93752-2 <input type="checkbox"/> 93752-03			
RJ45 <input type="checkbox"/> 93754-2 <input type="checkbox"/> 93754-03			
Niessen® Zenit <input type="checkbox"/> 93636-2 <input type="checkbox"/> 93636-03			
BJC® Sol <input type="checkbox"/> 93662-2 <input type="checkbox"/> 93662-03			
Simon® 27 <input type="checkbox"/> 93624-2 <input type="checkbox"/> 93624-03			
45x45 Mosaic® 45 <input type="checkbox"/> 93609-2 <input type="checkbox"/> 93609-03			
Eunea® Unica <input type="checkbox"/> 93654-2 <input type="checkbox"/> 93654-03			
			93714
Mosaic® 45 <input type="checkbox"/> 93614-2 <input type="checkbox"/> 93614-03			
2x (45x45) Eunea® Unica <input type="checkbox"/> 93657-2 <input type="checkbox"/> 93657-03			
Modul. 25 <input type="checkbox"/> 93644-2 <input type="checkbox"/> 93644-03			
DIN <input type="checkbox"/> 93649-2 <input type="checkbox"/> 93649-03			
Simon® 500 CIMA <input type="checkbox"/> 93641-2 <input type="checkbox"/> 93641-03			
			93719
3x (45x45) Mosaic® 45 <input type="checkbox"/> 93619-2 <input type="checkbox"/> 93619-03			
			93729
CEE 7 <input type="checkbox"/> 93604			
CEE 7 <input type="checkbox"/> 93709			
CEE 17 <input type="checkbox"/> 93708			

BG - български	CS - čeština	DA - dansk	DE - Deutsch
КЛАСИФИКАЦИЯ EN 50085-2-4:2009	KLASIFIKACE EN 50085-2-4:2009	KLASSIFIKATION EN 50085-2-4:2009	KLASSIFIZIERUNG EN 50085-2-4:2009
6.2 Устойчивост на механично въздействие при монтиране и употреба 2 J при -5°C	6.2 Odolnost vůči mechanickým nárazům při montáži a používání 2 J při -5 °C	6.2 Modstandsdygtighed overfor mekaniske påvirkninger under montering og brug 2 J ved -5 °C	6.2 Schlagfestigkeit für Installation und Anwendung 2 J bei -5°C
6.3 Минимална температура за съхранение и транспортиране -45°C	6.3 Minimální skladovací a přepravní teplota -45 °C	6.3 Minimal opbevarings- og transporttemperatur -45 °C	6.3 Mindestlager- und transporttemperatur -45°C
6.3 Минимална температура за монтиране и работа -5°C	6.3 Minimální instalační a provozní teplota -5 °C	6.3 Minimal installations- og anvendelsestemperatur -5 °C	6.3 Mindestinstallations- und -anwendungstemperatur -5°C
6.3 Максимална работна температура +60°C	6.3 Maximální provozní teplota +60 °C	6.3 Maksimal anvendelsestemperatur +60 °C	6.3 Anwendungshöchsttemperatur +60°C
6.4 Устойчивост на разпространяване на пламъци Не способства за разпространяване на пламъците.	6.4 Odolnost vůči šíření plamene Nešíří plamen.	6.4 Modstandsdygtighed over for flammeudbredelse Ingen flammeudbredelse.	6.4 Widerstand gegen Flammenausbreitung Nicht flammenausbreitend
6.5 Електрическа проводимост Няма електрическа проводимост.	6.5 Charakteristika elektrické kontinuity Bez charakteristiky elektrické kontinuity	6.5 Karakteristika for elektrisk gennemgang Uden karakteristika for elektrisk gennemgang.	6.5 Elektrische Leitfähigkeit Ohne elektrische Leitfähigkeit
6.6 Електрическа изолация Има електрическа изолация.	6.6 Charakteristika elektrické izolace S charakteristikou elektrické izolace	6.6 Karakteristika for elektrisk isolering Med karakteristika for elektrisk isolering.	6.6 Elektrische Isoliereigenschaften Mit elektrischer Isoliereigenschaft
6.7 Степен на защита, осигурявана от корпуса IP4X	6.7 Stupeň ochrany zaručený pouzřem IP4X	6.7 Beskyttelsesgrad opnået med kabinetet IP4X	6.7 Gebotene Schutzart durch Gehäuse IP4X
6.9 Прикрепване на капака за достъп до системата Капакът може да се сваля само с инструменти.	6.9 Uchycení přístupového krytu Kryt lze demontovat pouze pomocí nástroje.	6.9 Bevarelse af systemets adgangs dæksel Dæksel kan kun aftages vha. et værktøj.	6.9 Befestigungsart der Systemkanalabdeckung Nur mit Werkzeug zu öffnen
6.10 Защитно електрическо разделяне С вътрешно електрическо разделяне.	6.10 Ochranná elektrická separace S interní ochrannou separací	6.10 Adskiller med elektrisk beskyttelse Med intern beskyttende adskiller.	6.10 Elektrische Schutztrennung Mit internem Schutztrennelement
6.101 В зависимост от обработката на пода Присъединителни клеми за обработка на пода срещу влага	6.101 Podle péče o podlahu Servisní sloupky pro podlahu ošetřovanou vodou	6.101 I forhold til gulvbehandling Servicestandere til vådbehandling af gulv	6.101 Nach Bodenbehandlung Für Nassreinigung des Fußbodens
6.102 Съответствие на устойчивостта на вертикално натоварване, приложено върху малка площ Не е посочено.	6.102 Podle odolnosti vůči svislému zatížení aplikovaného na malou plochu Není stanoveno.	6.102 I forhold til modstand mod vertikal belastning påført over et lille overfladeareal Ikke opgivet.	6.102 Nach dem Widerstand gegen vertikale Lasten, die über eine kleine Fläche wirken Keine Angabe
6.103 Съответствие на устойчивостта на вертикално натоварване, приложено върху голяма площ Не е посочено.	6.103 Podle odolnosti vůči svislému zatížení aplikovaného na velkou plochu Není stanoveno.	6.103 I forhold til modstand mod vertikal belastning påført over stort overfladeareal Ikke opgivet.	6.103 Nach dem Widerstand gegen vertikale Lasten, die über eine große Fläche wirken Keine Angabe
ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ	DALŠÍ INFORMACE	ANDRE OPLYSNINGER	WEITERE INFORMATIONEN
Номинално напрежение 750 V	Jmenovité napětí 750 V	Mærkespænding 750 V	Bemessungsspannung 750 V
Ограничения върху броя или конфигурацията на сглобените модули Не.	Omezení počtu nebo konfigurace sestavených modulů Ne	Begrænsninger for antallet eller konfigurationen af samlede moduler Nej.	Beschränkungen bezüglich Anzahl oder Konfiguration der zusammengebauten Module Nein
Позволен ли вертикален монтаж, или не Не.	Povolení jiné než svislé montáže Ne	Om ikke-vertikal montering er tilladt Nej.	Nicht-vertikale Montage zulässig Nein
Гъвкавият компонент част ли е от корпуса Не.	Flexibilní součásti nejsou součástí pouzdra. Ne	Om den fleksible komponent ikke er del af kabinetet Nej.	Flexibles Bauteil - falls vorhanden - das mit der Montagefläche verbindet, ist kein Teil de Gehäuses Nein
Защита от механични повреди IK07	Ochrana vůči mechanickému poškození IK07	Beskyttelse mod mekaniske skader IK07	Schutz gegen äußere mechanische Beanspruchung IK07
Монтаж на контакти за свързване на уреда Съпротивление на изваждане 81 N	Upevnění pro montáž zásuvek na zeď Odolnost vůči vytažení 81 N	Fastgørelse til apparatmontering af stikdåser Udtrækningsmodstand 81 N	Befestigung des Steckdoseneinbauszates Zugentlastung von 81 N

EL - ελληνικά	EN - English	ES - Español	ET - eesti keel
ΚΑΤΑΤΑΞΗ EN 50085-2-4:2009	CLASSIFICATION EN 50085-2-4:2009	CLASIFICACIÓN EN 50085-2-4:2009	KLASSIFIKATSIOON EN 50085-2-4:2009
6.2 Αντοχή σε μηχανική κρούση κατά την τοποθέτηση και τη χρήση	6.2 Resistance against mechanical impacts during mounting and use	6.2 Resistencia al impacto para instalación y uso	6.2 Vastupidavus mehaanilistele löökidele paigaldamise ja kasutamise ajal
2 J στους -5 °C	2 J at -5°C	2 J a -5°C	2 J temperatuuril -5 °C
6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία αποθήκευσης και μεταφοράς	6.3 Minimum storage and transport temperature	6.3 Temperatura mínima de almacenamiento y transporte	6.3 Minimaalne hoistamis- ja transporditemperatuur
-45 °C	-45°C	-45°C	-45 °C
6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία εγκατάστασης και εφαρμογής	6.3 Minimum installation and application temperature	6.3 Temperatura mínima de instalación y aplicación	6.3 Minimaalne paigaldus- ja kasutustemperatuur
-5 °C	-5°C	-5°C	-5 °C
6.3 Μέγιστη θερμοκρασία εφαρμογής	6.3 Maximum application temperature	6.3 Temperatura máxima de aplicación	6.3 Maksimaalne kasutustemperatuur
+60 °C	+60°C	+60°C	+60 °C
6.4 Αντοχή στην εξάπλωση της φλόγας	6.4 Resistance to flame propagation	6.4 Resistencia a la propagación de la llama	6.4 Vastupidavus tule levikule
Μη εξάπλωση της φλόγας.	Non-flame propagation.	No propagador de la llama.	Ei levita tuld.
6.5 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας	6.5 Electrical continuity characteristic	6.5 Continuidad eléctrica	6.5 Elektrivastustespidevuse parameeter
Χωρίς χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας.	Without electrical continuity characteristic.	Sin continuidad eléctrica.	Ilma elektrivastustespidevuse parameetrit.
6.6 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης	6.6 Electrical insulating characteristic	6.6 Características de aislamiento eléctrico	6.6 Elektriisolatsiooni parameeter
Με χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης.	With electrical insulating characteristic.	Con aislamiento eléctrico.	Elektriisolatsiooni parameetriga.
6.7 Βαθμός παρεχόμενης προστασίας από το περιβάλλον	6.7 Protection degree assured by the enclosure	6.7 Grado de protección proporcionado por la envolvente	6.7 Kere tagatud kaitselklass
IP4X	IP4X	IP4X	IP4X
6.9 Συγκράτηση του καλύμματος πρόσβασης στο σύστημα	6.9 Retention of the system access cover	6.9 Retención de la cubierta de acceso al sistema	6.9 Süsteemi juurdepääsukatte kinnitus
Κάλυμμα αφαιρούμενο μόνο με τη βοήθεια εργαλείου.	Cover removable only with the aid of a tool.	Cubierta de acceso que solo puede abrirse con herramientas.	Kate on eemaldatav ainult tööriista abil.
6.10 Προστατευτικός ηλεκτρικός διαχωρισμός	6.10 Electrically protective separation	6.10 Separación de protección eléctrica	6.10 Elektriliselt kaitsev eraldus
Με εσωτερικό προστατευτικό διαχωρισμό.	With internal protective separation.	Con tabique de separación de protección interna.	Sisemise kaitsesega eraldus.
6.101 Ανάλογα με τη φροντίδα του δαπέδου	6.101 According to floor treatment	6.101 Tratamiento del suelo	6.101 Põranda töötuse alusel
Κολώνες για φροντίδα δαπέδων με νερό	Service posts for wet-treatment of floor	Torretas para el tratamiento húmedo del suelo.	Teeninduspostid põrandatele, mille puhul kasutatakse märgpesu
6.102 Σύμφωνα με την αντοχή σε κατακόρυφο φορτίο που εφαρμόζεται σε μικρή επιφάνεια	6.102 According to resistance to vertical load applied through a small surface area	6.102 Resistencia a la carga vertical aplicada mediante una superficie pequeña	6.102 Vastavalt vastupidavusele väikese pinna kaudu rakenduvale vertikaalsele koormusele
Δεν δηλώνεται.	Not declared.	No declarado.	Ei ole deklareeritud.
6.103 Σύμφωνα με την αντοχή σε κατακόρυφο φορτίο που εφαρμόζεται σε μεγάλη επιφάνεια	6.103 According to resistance to vertical load applied through a large surface area	6.103 Resistencia a la carga vertical aplicada mediante una superficie grande	6.103 Vastavalt vastupidavusele suure pinna kaudu rakenduvale vertikaalsele koormusele
Δεν δηλώνεται.	Not declared.	No declarado.	Ei ole deklareeritud.
ΆΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	OTHER INFORMATIONS	OTRAS INFORMACIONES	MUJU TEAVE
Όνομαστική τάση	Rated Voltage	Tensión asignada	Nimipinge
750 V	750 V	750 V	750 V
Περιορισμοί ως προς τον αριθμό ή τη διαμόρφωση των συναρμολογούμενων μονάδων	Constraints concerning the number or configuration of assembled modules	Restricciones respecto al número o configuración de módulos montados	Koostatud moodulite arvust või konfiguratsioonist tulenevad piirangud
Όχι.	No.	No.	Ei.
Επιτρέπεται η μη κατακόρυφη τοποθέτηση;	Whether non vertical mounting is allowed	Montaje no vertical	Kas mittevertikaalne paigaldus on lubatud
Όχι.	No.	No.	Ei.
Το εύκαμπτο εξάρτημα δεν αποτελεί τμήμα του περιβλήματος;	Whether the flexible component is not part of the enclosure	Componente flexible	Kas elastne osa ei kuulu kere juurde
Όχι.	No.	No.	Ei.
Προστασία από μηχανική βλάβη	Protection against mechanical damage	Protección contra daños mecánicos	Kaitse mehaanilise kahjustuse eest
IK07	IK07	IK07	IK07
Στερέωση εξαρτημάτων πριζών	Fixing for apparatus mounting of socket outlets	Fijación del adaptador para mecanismos destinados a tomas de corriente	Seadmete paigaldatud pistikupesade kinnitamine
Αντοχή εξελκυσμού 81 N	Pull-out resistance 81 N	Resistencia a la extracción de 81 N	Väljatõmbetugevus 81 N

FI - suomi	FR - français	HR - hrvatski	HU - magyar
LUOKITUS EN 50085-2-4:2009	CLASSIFICATION EN 50085-2-4:2009	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-4:2009	BESOROLÁS EN 50085-2-4:2009
6.2 Asennuksen ja käytön aikana esiintyvien mekaanisten iskujenkestokyky 2 J-5 °C:ssa	6.2 Résistance aux chocs pour l'installation et l'usage 2 J à -5°C	6.2 Otpornost na mehaničke udarce tijekom montaže i uporabe 2 J na -5 °C	6.2 Mehanikai behatásokkal szembeni ellenállás felszerelés és használat közben 2 J -5 °C-on
6.3 Minimilämpötila kuljetuksen ja säilytyksen aikana -45 °C	6.3 Température minimale de transport et de stockage -45°C	6.3 Minimalna temperatura pri pohrani i transportu -45 °C	6.3 Legalacsonyabb tárolási és szállítási hőmérséklet -45 °C
6.3 Minimilämpötila asennuksen ja käytön aikana -5 °C	6.3 Température minimale d'installation et d'usage -5°C	6.3 Minimalna temperatura pri instalaciji i primjeni -5 °C	6.3 Legalacsonyabb telepítési és alkalmazási hőmérséklet -5 °C
6.3 Maksimikäyttölämpötila +60 °C	6.3 Température maximale d'usage +60°C	6.3 Maksimalna temperatura pri primjeni +60 °C	6.3 Legmagasabb alkalmazási hőmérséklet +60 °C
6.4 Liekin etenemisen sietokyky Ei edistä liekin etenemistä.	6.4 Résistance à la propagation de la flamme Non propagateur de la flamme.	6.4 Otpornost na širenje plamena Ne širi plamen.	6.4 Lángterjedéssel szembeni ellenállás Lángterjedésgátló.
6.5 Sähköisen jatkuvuuden ominaisuudet Ei sähköistä jatkuvuutta.	6.5 Continuité électrique Sans continuité.	6.5 Značajka električne neprekinutosti Bez značajke električne neprekinutosti.	6.5 Elektromos vezetőképesség Nem vezeti az elektromosságot.
6.6 Sähköeristysominaisuudet Sähköä eristävä.	6.6 Isolation électrique Avec isolation électrique.	6.6 Značajka električne izolacije Sa značajkom električne izolacije.	6.6 Elektromos szigetelőképesség Elektromosan szigetelő.
6.7 Kotelointiluokka IP4X	6.7 Degrés de protection procurés par l'enveloppe IP4X	6.7 Stupanj zaštite zamajčen kućištem IP4X	6.7 Burkolat által biztosított védelmi osztály IP4X
6.9 Järjestelmän suojakannen kiinnitys Kannen voi irrottaa vain työkalun avulla.	6.9 Mode d'ouverture du couvercle d'accès du système Couvercle d'accès du système démontable seulement à l'aide d'un outil.	6.9 Učvršćenje pokrova za pristup sustavu Pokrov se može ukloniti samo s pomoću alata.	6.9 A rendszer szerelőfedelének rögzítése A fedél csak szerszámmal távolítható el.
6.10 Sähköeristetty jakaja Mukana sisäinen suojajakaja.	6.10 Séparation de protection électrique Avec cloison de séparation de protection interne.	6.10 Sigurno električno razdvajanje S unutarnjim sigurnim razdvajanjem.	6.10 Elektromosan védő elválasztás Belső védő elválasztással.
6.101 Lattian pintakäsittelyn mukaan Huoltopylväät lattian märkäkäsittelyyn.	6.101 Entretien du sol Pour traitement humide du sol.	6.101 Ovisno o načinu tretiranja poda Stupić s opremom za mokro tretiranje poda.	6.101 A padló kezelése szerint A padló nedves kezelésére szolgáló kiszolgálóhelyek
6.102 Pienelle pinta-alalle kohdistuvan pystykuorman kestävyden mukaan Ei ilmoitettu.	6.102 Résistance à une charge verticale appliquée au travers d'une petite surface Non déclarée.	6.102 Prema otporu na okomito opterećenje kroz malu površinu Nije navedeno.	6.102 Kis felületen ható függőleges terheléssel szembeni ellenállás szerint Nincs megadva.
6.103 Suurelle pinta-alalle kohdistuvan pystykuorman kestävyden mukaan Ei ilmoitettu.	6.103 Résistance à une charge verticale appliquée au travers d'une grande surface Non déclarée.	6.103 Prema otporu na okomito opterećenje kroz veliku površinu Nije navedeno.	6.103 Nagy felületen ható függőleges terheléssel szembeni ellenállás szerint Nincs megadva.
MUUT TIEDOT	PLUS D'INFORMATION	OSTALE INFORMACIJE	EGYÉB INFORMÁCIÓK
Nimellisjännite 750 V	Tension assignée 750 V	Nazivni napon 750 V	Névleges feszültség 750 V
Kokoonpantujen moduulien lukumäärää tai konfiguraatiota koskevat rajoitukset Ei.	Contraintes relatives au nombre ou à la configuration des modules assemblés Non.	Ograničenja u broju ili konfiguraciji sastavljenih modula Nema.	Szerelt modulok szerkezeti mennyisége korlátozott-e Nem.
Onko muu kuin pystysuuntainen asennus sallittu Ei.	Montage non vertical admis Non.	Je li dopušteno okomito montiranje? Nema.	Nem függőleges rögzítés megengedett-e Nem.
Onko joustava komponentti osa koteloa Ei.	Composant flexible Non.	Je li fleksibilna komponenta dio koji ne pripada kućištu? Ne.	Rugalmas elem nem része-e a burkolatnak Nem.
Suoja mekaanisia vaurioita vastaan IK07	Résistance aux chocs IK07	Zaštita od mehaničkih oštećenja IK07	Mechanikus károsodással szembeni védelem IK07
Seinäpistorasioiden tarvikkeasennuksen kiinnitykskestävyys Vetokestävyys 81 N	Fixation de l'adaptateur pour appareillage destiné aux prises de courant Résistance à l'extraction de 81 N.	Učvršćenje za sklop nosača utičnica Otpor pri izvlačenju 81 N	Aljzatkezelések készülékfoglalatának rögzítése 81 N kihúzási ellenállás

IT - italiano	LT - lietuvių kalba	LV - latviešu valoda	NL - Nederlands
CLASSIFICAZIONE EN 50085-2-4:2009	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-4:2009	KLASIFIKĀCIJA EN 50085-2-4:2009	CLASSIFICATIE EN 50085-2-4:2009
6.2 Resistenza ad impatti meccanici durante l'installazione ed uso 2 J at -5°C	6.2 Atsparumas mechaniniams poveikiams montavimo ir naudojimo metu 2 J esant -5°C	6.2 Izturība pret mehāniskiem triecieniem uzstādīšanas un lietošanas laikā 2 J -5 °C temperatūrā	6.2 Weerstand tegen mechanische invloeden tijdens de montage en het gebruik 2 J bij -5 °C
6.3 Temperatura minima di immagazzinamento e trasporto -45°C	6.3 Minimali laikymo ir transportavimo temperatūra -45°C	6.3 Minimālā uzglabāšanas un transportēšanas temperatūra -45 °C	6.3 Minimale opslag- en transporttemperatuur -45 °C
6.3 Temperatura minima di installazione ed applicazione -5°C	6.3 Minimali įrengimo ir naudojimo temperatūra -5°C	6.3 Minimālā uzstādīšanas un lietošanas temperatūra -5 °C	6.3 Minimumtemperatuur bij installatie en gebruik -5 °C
6.3 Temperatura massima di applicazione +60°C	6.3 Maksimali naudojimo temperatūra +60°C	6.3 Maksimālā lietošanas temperatūra +60 °C	6.3 Maximale gebruikstemperatuur +60 °C
6.4 Resistenza alla propagazione della fiamma Non propagatore della fiamma.	6.4 Atsparumas liepsnos perdavimui Liepsnos neperdavimas.	6.4 Izturība pret liesmu izplatīšanos Bezliesmu izplatīšana.	6.4 Weerstand tegen branduitbreiding Breidt brand niet uit
6.5 Continuità e lettrica Senza continuità elettrica.	6.5 Elektrinės sinchronizacijos savybės Be elektrinės sinchronizacijos savybių.	6.5 Elektriskās nepārtrauktības parametri Bez elektriskās nepārtrauktības parametriem.	6.5 Stroomdoorgangseigenschap Geen stroomdoorgangseigenschap.
6.6 Caratteristiche di isolamento elettrico Con isolamento elettrico.	6.6 Elektrinės izoliacijos savybės Su elektrinės izoliacijos savybėmis.	6.6 Elektriskās izolācijas parametri Ar elektriskās izolācijas parametriem.	6.6 Elektrische isolatie-eigenschap Met elektrische isolatie-eigenschap.
6.7 Grado di protezione fornito dal rivestimento IP4X	6.7 Apsaugos laipsnį suteikia apvalkalas IP4X	6.7 Aizsardzības pakāpi nodrošina korpus IP4X	6.7 Beschermingsgraad gewaarborgd door de behuizing IP4X
6.9 Ritenzione del coperchio di accesso o al sistema Coperchio di accesso che si può aprire solo con strumento.	6.9 Sistemos prieigos dangčio išlaikymas - dangtis nuimamas tik su įrankiais.	6.9 Sistēmas piekļuves pārsega aizture Pārsegs ir noņemams tikai ar instrumenta palīdzību.	6.9 Bevestiging van het deksel voor toegang tot het systeem Het deksel kan alleen met behulp van gereedschap worden verwijdert.
6.10 Separazione di protezione elettrica Con setto di separazione di protezione interna.	6.10 Apsauginė atskirtis Su vidine apsaugine atskirtimi.	6.10 Elektriskā aizsargājošā atstatums Ar iekšējo aizsargājošo atstatumu.	6.10 Elektrisch beschermende scheiding Met interne beschermende scheiding.
6.101 Trattamento del pavimento Torrette per il trattamento umido del pavimento	6.101 Pagal grindų apdirbimą Aptarnavimo stulpeliai skirti drėgnai apdirbtoms grindims.	6.101 Atbilstoši grīdas apstrādei Apkalpes balsti ar mitrumu apstrādātām grīdām.	6.101 In overeenstemming met behandeling van de vloer Staande dozen voor natte behandeling van de vloer.
6.102 Resistenza al carico verticale applicata mediante una superficie piccola Non dichiarato.	6.102 Pagal atsparumą vertikaloms apkrovoms, naudojamoms mažoje paviršiaus erdvėje. Nenurodyta.	6.102 Atbilstoši pretestībai pret vertikālo noslodzi, kas piemērota ar mazu virsmu Nav norādīts.	6.102 In overeenstemming met weerstand tegen verticale belasting op een klein oppervlak Niet opgegeven.
6.103 Resistenza al carico verticale applicata mediante una superficie grande non dichiarata	6.103 Pagal atsparumą vertikaloms apkrovoms, naudojamoms didelėje paviršiaus erdvėje. Nenurodyta.	6.103 Atbilstoši pretestībai pret vertikālo noslodzi, kas piemērota ar lielu virsmu Nav norādīts.	6.103 In overeenstemming met weerstand tegen verticale belasting op een groot oppervlak Niet opgegeven.
ALTRI INFORMAZIONI	KITA INFORMACIJA	CITA INFORMĀCIJA	OVERIGE INFORMATIE
Tensione assegnata 750 V	Vardinė įtampa 750 V	Nominālais spriegums 750 V	Nominale spanning 750 V
Restrizioni rispetto al numero o configurazione dei moduli installati No.	Ribojimai dėl numero ar surinktu modulių konfigūracijos Ne	Ierobežojumi attiecībā uz salikto modeļi skaitu vai konfigurāciju Nr.	Bependingingen van het aantal en de configuratie van geassembleerde modules Nee.
Montaggio non verticale permesso No.	Ar vertikalus montavimas leidžiamas? Ne	Atbilstoši tam, vai ir atļauta vertikālā montāža Nr.	Of niet-verticale montage is toegestaan Nee.
Componente flessibile No.	Ar lanksčios dalys nepriklauso apvalkalui? Ne	Atbilstoši tam, vai elastīgais komponents nav daļa no korpusa Nr.	Of de flexibele component geen onderdeel van de behuizing is Nee.
Protezione contro danni meccanici IK07	Apsauga nuo mechaninio pažeidimo IK07	Aizsardzība pret mehāniskiem bojājumiem IK07	Bescherming tegen mechanische beschadigingen IK07
Fissaggio dell' adattatore per meccanismi destinati a prese di corrente Resistenza alla estrazione di 81 N	Aparato su kištukinių lizdu montavimui skirti tvirtinimai Atsparumas traukimo jėgai 81 N	Stiprinājums aparātiem, ar ko nostiprina līgždas Izvilkušānas pretestība 81 N	Bevestiging voor montage van stopcontacten Uittrekw eerstand 81 N

PL- polski	PT - português	RO - română	SK - slovenčina
KLASYFIKACJA EN 50085-2-4:2009	CLASSIFICAÇÃO EN 50085-2-4:2009	CLASIFICAREA EN 50085-2-4:2009	KLASIFIKÁCIA EN 50085-2-4:2009
6.2 Odporność na uderzenia mechaniczne podczas montażu i użytkowania 2 J przy -5°C	6.2 Resistência ao choque mecânico durante a instalação e utilização 2 J a -5°C	6.2 Rezistența la impacte mecanice în timpul montării și utilizării 2 J la -5°C	6.2 Odolnosť voči mechanickým nárazom počas montáže a používania 2 J pri -5 °C
6.3 Minimalna temperatura przechowywania i transportu -45°C	6.3 Temperatura mínima de armazenagem e transporte -45°C	6.3 Temperatura minimă de depozitare și transport -45°C	6.3 Minimálna teplota pri skladovaní a preprave -45 °C
6.3 Minimalna temperatura montażu i użytkowania -5°C	6.3 Temperatura mínima de instalação e utilização -5°C	6.3 Temperatura minimă de instalare și utilizare -5°C	6.3 Minimálna teplota pri inštalácii a používaní -5 °C
6.3 Maksymalna temperatura użytkowania +60°C	6.3 Temperatura máxima de utilização +60°C	6.3 Temperatura maximă de utilizare +60°C	6.3 Maximálna teplota pri používaní +60 °C
6.4 Odporność na rozprzestrzanieanie płomieni Nierozprzestrzanieanie płomieni.	6.4 Resistência à propagação da chama Não propagador da chama.	6.4 Rezistența la propagarea flăcării Nu propagă flacăra	6.4 Odolnosť voči šíreniu ohňa Neprispejeva k šíreniu ohňa.
6.5 Właściwość ciągliwości elektrycznej Bez właściwości ciągliwości elektrycznej.	6.5 Características de continuidade elétrica Sem continuidade elétrica.	6.5 Caracteristici de continuitate electrică Fără caracteristici de continuitate electrică	6.5 Charakteristika elektrickej kontinuity Bez elektrickej kontinuity.
6.6 Właściwość izolacji elektrycznej Z właściwością izolacji elektrycznej.	6.6 Características de isolamento elétrico Com isolamento elétrico.	6.6 Caracteristici de izolație electrică Cu caracteristici de izolație electrică	6.6 Charakteristika elektrickej izolácie S elektrickou izoláciou.
6.7 Stopień ochrony zapewniany przez obudowę IP4X	6.7 Grau de protecção proporcionado pelo invólucro IP4X	6.7 Grad de protecție asigurat de carcasă IP4X	6.7 Stupeň ochrany poskytovanéj zapuzdrením IP4X
6.9 Mocowanie pokrywy dostępu do systemu Pokrywa zdejmowana tylko przy użyciu narzędzia	6.9 Retenção da tampa de acesso ao sistema Abertura apenas com auxílio de ferramentas.	6.9 Retenția capacului de acces al sistemului Capacul este detașabil numai cu ajutorul unei unelte.	6.9 Retenca krytu na prístup k systém u Kryt sa dá demontovať len pomocou náradia.
6.10 Ochronna separacja elektryczna Z wewnętrzzną separacją ochronną.	6.10 Separação para proteção elétrica Com separador interno de proteção.	6.10 Separare de protecție electrică Cu separare de protecție internă	6.10 Oddelenie na ochranu pred elektrinou S interným ochranným oddelením
6.101 Klasyfikacja w zależności od sposobu czyszczenia podłogi Kolumny użytkowe w przypadku czyszczenia podłogi na mokro	6.101 Tratamento do pavimento Mini-colunas para instalação em pavimentos de tratamento molhado.	6.101 Conform tratamentului planșeului Stâlpi deservire pentru tratamentul umed al planșeului.	6.101 Podľa ošetrenia podlahy Servisné stĺpy na podlahu s mokrým ošetrením
6.102 Klasyfikacja w zależności od odporności na obciążenie pionowe przyłożone na małej powierzchni Niezadeklarowane	6.102 Resistência à carga vertical aplicada através de uma pequena área superficial Não declarado	6.102 Conform rezistenței la încărcare verticală aplicată pe o suprafață mică. Nedeclarat.	6.102 Podľa odporu voči vertikálnemu zaťaženiu pôsobiacemu na malú povrchovú oblasť Nedeklarované.
6.103 Klasyfikacja w zależności od odporności na obciążenie pionowe przyłożone na dużej powierzchni Niezadeklarowane	6.103 Resistência à carga vertical aplicada através uma área superficial alargada Não declarado	6.103 Conform rezistenței la încărcare verticală aplicată pe o suprafață mare. Nedeclarat.	6.103 Podľa odporu voči vertikálnemu zaťaženiu pôsobiacemu na veľkú povrchovú oblasť Nedeklarované.
INNE INFORMACJE	MAIS INFORMAÇÕES	ALTE INFORMAȚII	DĀLSIE INFORMÁCIE
Napięcie znamionowe 750 V	Tensão estipulada 750 V	Tensiune nominală 750 V	Nominálne napätie 750 V
Ograniczenia dotyczące liczby lub konfiguracji złożonych modułów Nie.	Restrições quanto ao número ou configuração dos módulos montados Não.	Restricții referitoare la numărul sau configurația modulelor asamblate. Nu	Závazky vo vzťahu k počtu alebo konfigurácii montovaných modulov Nie.
Czy dozwolony jest montaż w pozycji innej niż pionowa? Nie.	Montagem não vertical permitida Não.	Dacă este permisă montarea care nu este verticală Nu	Či je povolená iná ako vertikálna montáž Nie.
Czy elastyczny komponent nie jest częścią obudowy? Nie.	Componente flexível Não.	Dacă elementul flexibil nu face parte din închidere. Nu	Či ohybný komponent nie je súčasťou zapuzdrenia Nie.
Ochrona przed uszkodzeniem mechanicznym IK07	Proteção contra choques mecânicos IK07	Protecția la deteriorările mecanice IK07	Ochrana pred mechanickým poškodením IK07
Uchwyt osprzętu do mocowania gniazd Odporność na wyciąganie 81 N	Fixação do adaptador de mecanismos destinado a tomadas de corrente Resistência à extração de 81 N.	Fixare pentru montarea pe aparat a prizelor Rezistența la extracție 81 N	Fixačný odpor pre zariadenia zásuviek Odpor vyťahnutia 81 N

SL - slovenščina	SV - svenska
KLASIFIKACIJA EN 50085-2-4:2009	KLASSIFICERING EN 50085-2-4:2009
6.2 Odpornost na mehanske udarce med vgradnjo in uporabo 2 J pri -5 °C	6.2 Tålighet mot mekaniska stötar vid montering och användning 2 J vid -5 °C
6.3 Najnižja temperatura skladiščenja in prevoza -45 °C	6.3 Lägsta temperatur vid lagring och transport -45 °C
6.3 Najnižja temperatura namestitve in uporabe -5 °C	6.3 Lägsta temperatur vid installation och användning -5 °C
6.3 Najvišja temperatura uporabe +60 °C	6.3 Högsta temperatur vid användning +60 °C
6.4 Odpornost proti širjenju ognja Brez širjenja ognja.	6.4 Motstånd mot flamspridning Icke-flamspridande.
6.5 Značilnost električne neprekinjenosti Brez značilnosti električne neprekinjenosti.	6.5 Egenskaper för elektrisk kontinuitet Utan egenskaper för elektrisk kontinuitet.
6.6 Značilnost električne izolativnosti Z značilnostjo električne izolativnosti.	6.6 Egenskaper för elektrisk isolering Med egenskaper för elektrisk isolering.
6.7 Stopnja zaščite, ki jo zagotavlja ohišje IP4X	6.7 Skyddsnivå som ges av höljet IP4X
6.9 Zadržanje sistemskega dostopnega pokrova Pokrov je mogoče odstraniti samo z orodjem.	6.9 Fasthållande av systemets lock Locket kan endast öppnas endast med verktyg.
6.10 Električna zaščitna ločitev Z notranjo zaščitno ločitvijo.	6.10 Elektrisk skyddsseparation Med inre skyddsavdelare.
6.101 Glede na obdelavo tal Stebrički za mokro obdelavo tal	6.101 Beroende på golvbehandling Serviceställen för våtbehandling av golv.
6.102 Glede na odpornost na navpično obremenitev preko majhne površine Ni določeno.	6.102 Beroende på tålighet mot vertikal belastning genom en liten yta Anges inte.
6.103 Glede na odpornost na navpično obremenitev preko velike površine Ni določeno.	6.103 Beroende på tålighet mot vertikal belastning genom en stor yta Anges inte.
DRUGE INFORMACIJE	ÖVRIGA UPPLYSNINGAR
Nazivna napetost 750 V	Märkspänning 750 V
Omejitve v zvezi s številom ali konfiguracijo montiranih modulov Ne.	Begränsningar gällande antal eller konfiguration för monterade moduler Nej.
Ali je dovoljena vgradnja, ki ni navpična Ne.	Om ej vertikal montering är tillåten Nej.
Ali prilagodljiva komponenta ni del ohišja Ne.	Om den flexibla komponenten inte är en del av höljet Nej.
Zaščita pred mehanskimi poškodbami IK07	Skydd mot mekaniska skador IK07
Pribor za pritrditev vtičnic Izvlačna odpornost 81 N	Fäste för nätuttag/adaptrar/ramar/frontplattor Erforderlig utdragskraft 81 N

www.unex.net

© Unex aparellaje eléctrico, S.L